Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа

BG-BIO-22.100-0005509.2025.001

I.2 Вид на оператора

☑ Оператор

☐ Група от оператори

I.3 Оператор или група от оператори

Наименование	**Венка Димитрова Йорданова / Venka Dimitrova Yodanova**		
Адрес	**ул. „Цар Освободител" № 74 (74, Tsar Osvoboditel str.) 2070 Пирдоп**		
Държава	**България**	Код по ISO	**BG**

I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган

орган	**Nutramed (BG-BIO-22)**		
Адрес	**str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив**		
Държава	**България**	Код по ISO	**BG**

I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори

• Производство

I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи

• (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал

Производствен метод:

– Биологично производство, с изключение на преходния период

– Производство през преходния период

• (b) Домашни животни и непреработени животновъдни продукти

Производствен метод:

– Биологично производство, с изключение на преходния период

• (e) Фуражи

Производствен метод:

– Производство на биологични продукти

– Производство на продукти при преход към биологично производство

Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.

I.7 Дата, място

Дата	**30 декември 2025 16:21:14 +02 (Europe/Sofia)**	Име и подпис	**Nutramed** Digitally signed by: NUTRAMED LTD on 2025-12-30 14:21:14 UTC
Място	**Plovdiv - Пловдив (BG)**		

I.8 Валидност

Сертификатът е валиден от **22/12/2025** до **22/12/2026**

НЕ Е ОРИГИНАЛ
ИЗТРИТ

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадължителни елементи

II.1 Указател на продуктите

Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Ливади / сено (Meadows / hay) реколта 2025		**В преход към биологично производство**
Люцерна (Alfalfa) реколта 2025		**В преход към биологично производство**
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2025		**В преход към биологично производство**
Говеда и телета (Cattle and Calves)		**Биологично**

II.2 Количество на продуктите

Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		Количество по приблизителна оценка
Ливади / сено (Meadows / hay) реколта 2025		**В преход към биологично производство**	**32000 kg**
Люцерна (Alfalfa) реколта 2025		**В преход към биологично производство**	**12000 kg**
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2025		**В преход към биологично производство**	**22000 kg**
Говеда и телета (Cattle and Calves)		**Биологично**	**59 Единици**

II.3 Информация за земята

Наименование на продукта		Площ в хектари
Ливади (Meadows)	**В преход към биологично производство**	**36.5799**
Люцерна (Alfalfa)	**В преход към биологично производство**	**2.1645**
Пасища и мери за паша (Meadows and Pasture)	**В преход към биологично производство**	**42.2126**
Ливади (Meadows) считано от 09.12.2025	**Биологично**	**4.0358**
Люцерна (Alfalfa) считано от 09.12.2025	**Биологично**	**0.3**
Пасища и мери за паша (Meadows and Pasture) считано от 09.12.2025	**Биологично**	**63.4238**

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността

Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
гр. Златица, с. Карлиево, гр. Копривщица, с. Петрич, с. Църквище, обл. София (Zlatitsa, village Karlievo, Koprivshtitsa, village Petrich, village Tsarkvishte, district Sofia)	**Производство**	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал и фуражи (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material and feeds)**
с. Карлиево, гр. Копривщица, обл. София (village Karlievo,Koprivshtitsa; district Sofia)	**Производство**	**Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products)**

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал и фуражи (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material and feeds)**	**• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка**

НЕ Е ОРИГИНАЛ

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадължителни елементи

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство	**Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products)**	**• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка**

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

Наименование на органа по акредитация	**Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)**
Хипервръзка към сертификата за акредитация	**https://www.nab-bas.bg/registar.html**

II.9 Друга информация

Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 31.07.2025г.
Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП/30.08.2023 г., валиден до 19.01.2025г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/17065:2012

НЕ ОРИГИНАЛ
ИЗДАДЕН

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements

I.1 Document number

BG-BIO-22.100-0005509.2025.001

I.2 Operator type

☑ Operator

☐ Group of operators

I.3 Operator or group of operators

Name	**Венка Димитрова Йорданова / Venka Dimitrova Yodanova**		
Address	**ул. „Цар Освободител" № 74 (74, Tsar Osvoboditel str.) 2070 Pirdop**		
Country	**Bulgaria**	ISO Code	**BG**

I.4 Competent authority or Control authority / Control body

Authority	**Nutramed (BG-BIO-22)**		
Address	**str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив**		
Country	**Bulgaria**	ISO Code	**BG**

I.5 Activity or activities of the operator or group of operators

• Production

I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods

• (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material

Production method:

– Organic production excluding during the conversion period

– Production during the conversion period

• (b) Livestock and unprocessed livestock products

Production method:

– Organic production excluding during the conversion period

• (e) Feed

Production method:

– Production of organic products

– Production of in-conversion products

This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

I.7 Date, place

Date	**30 December 2025 16:21:14 +02 (Europe/Sofia)**	Name and signature	**Nutramed**
Place	**Plovdiv - Пловдив (BG)**		

I.8 Validity

Certificate valid from **22/12/2025** to **22/12/2026**

НЕ ОРИГИНАЛ
ISSUED

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.1 Directory of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
Ливади / сено (Meadows / hay) реколта 2025		**In-conversion**
Люцерна (Alfalfa) реколта 2025		**In-conversion**
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2025		**In-conversion**
Говеда и телета (Cattle and Calves)		**Organic**

II.2 Quantity of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		Estimated quantity
Ливади / сено (Meadows / hay) реколта 2025		**In-conversion**	**32000 kg**
Люцерна (Alfalfa) реколта 2025		**In-conversion**	**12000 kg**
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2025		**In-conversion**	**22000 kg**
Говеда и телета (Cattle and Calves)		**Organic**	**59 Units**

II.3 Information on the land

Name of the product		Surface in hectares
Ливади (Meadows)	**In-conversion**	**36.5799**
Люцерна (Alfalfa)	**In-conversion**	**2.1645**
Пасища и мери за паша (Meadows and Pasture)	**In-conversion**	**42.2126**
Ливади (Meadows) считано от 09.12.2025	**Organic**	**4.0358**
Люцерна (Alfalfa) считано от 09.12.2025	**Organic**	**0.3**
Пасища и мери за паша (Meadows and Pasture) считано от 09.12.2025	**Organic**	**63.4238**

II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
гр. Златица, с. Карлиево, гр. Копривщица, с. Петрич, с. Църквище, обл. София (Zlatitsa, village Karlievo, Koprivshtitsa, village Petrich, village Tsarkvishte, district Sofia)	**Production**	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал и фуражи (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material and feeds)**
с. Карлиево, гр. Копривщица, обл. София (village Karlievo,Koprivshtitsa; district Sofia)	**Production**	**Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products)**

II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed

Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
Production	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал и фуражи (Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material and feeds)**	**• Carrying out activity/activities for own purpose**
Production	**Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products)**	**• Carrying out activity/activities for own purpose**

II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848

II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor

НЕ Е ОРИГИНАЛ

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848

Name of the accreditation body	**Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" (Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“)**
Hyperlink to the accreditation certificate	**https://www.nab-bas.bg/registar.html**

II.9 Other information

Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 31.07.2025г.
Сертификат за акредитация, рег. № 16 ОСП/30.08.2023 г., валиден до 19.01.2025г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/17065:2012

НЕ ОРИГИНАЛ
ISSUED